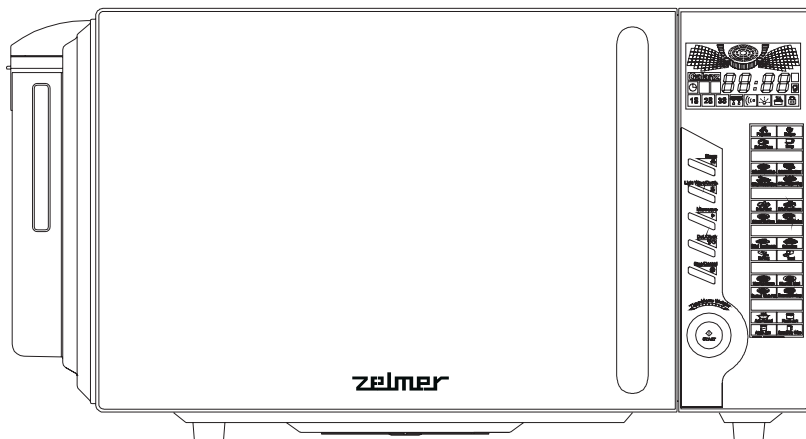


zelmer

**PL****1-8**

**Instrukcja użytkowania
Kuchenka mikrofalowa
ZELMER 29Z016**

ZELMER S.A.
35-016 Rzeszów,
ul. Hoffmanowej 19, Polska
www.zelmer.pl

CZ**9-15**

**Návod k obsluze
Mikrovlňná trouba
ZELMER 29Z016**

ZELMER BOHEMIA, s.r.o.
Horní Těrlíčko 770, 735 42 Těrlíčko
Tel.: 596 423 710, Fax: 596 423 713
Mobilní telefon: 602 583 958
e-mail: zelmer@zelmer.cz

SK**16-22**

**Návod na použitie
Mikrovlňná rúra
ZELMER 29Z016**

ZELMER SLOVAKIA, s.r.o.
Bidovce 316, 044 45 Bidovce
tel.: 055 / 720 40 10 fax: 055 / 720 40 40
e-mail: zelmer@zelmer.sk; www.zelmer.sk

H**23-29**

**Kezelési utasítás
Mikrohullámú sütő
ZELMER 29Z016**

ASPICO KFT
H-9027 Győr, Puskás T. u. 4
Tel. +36 96 511 291
Fax. +36 96 511 293

RO**30-36**

**Instrucțiuni de folosire
Cuptor cu microunde
ZELMER 29Z016**

Zelmer Romania
Popa Savu Street No.77,
Office No1, First Floor
District 1 Bucharest Romania
Phone No / Fax: +40.21.22.22.173
Mobil Phone :+40.726.110.701

RU**37-44**

**Инструкция по эксплуатации
Микроволновая печь
ZELMER 29Z016**

ООО "Зелмер Раша"
Россия, Москва
Краснопрудная, 30/34
ИНН 7708619872; КПП 770801001
БИК 044525716; ИНН 7710353606

BG**45-52**

**Инструкция за експлоатация
Микровълнова печка
ZELMER 29Z016**

ДИСТРИБУТОР: ДЕНСИ-М ЕООД
бул. "Акад. Ст. Младенов" №90
1700 София БЪЛГАРИЯ
Тел.: 02 / 960 12 01; Факс: 02 / 960 12 07

UA**53-59**

**Інструкція з експлуатації
Мікрохвильова піч
ZELMER 29Z016**

Представництво в Україні
ТзОВ „Інтернаціонально-торгова компанія"
м. Львів, Городоцька 367, ТМ Zelmer
(032) 2951229 / (032) 2951066
м. Київ (044) 4840631 / (044) 4840635

GB**60-66**

**Instructions for use
Microwave oven
ZELMER 29Z016**

ZELMER S.A.
35-016 Rzeszów,
ul. Hoffmanowej 19, Polska
www.zelmer.pl

Přečtěte si důkladně tento návod k obsluze. Zvláštní pozornost věnujte pokynům týkajícím se bezpečnosti.

Návod k použití si uschovejte pro pozdější použití v průběhu používání výrobku.

Níže vepište SÉRIOVÉ ČÍSLO, které se nachází na přístroji a tento údaj uschovejte.

SÉRIOVÉ
ČÍSLO:

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO OCHRANU PROTI PŮSOBENÍ MIKROVLNNÉHO ZÁŘENÍ

- Neprovozujte přístroj s otevřenými dvířky.
Vzniká nebezpečí kontaktu s mikrovlnným zářením. V žádném případě nelze odpojovat nebo měnit bezpečnostní mechanismy.
- Mezi přední částí přístroje a dvířky neumísťujte žádné předměty, dbejte, aby se ve spojích neshromažďovaly nečistoty nebo zbytky čistících přípravků.
- Nepoužívejte přístroj, je-li poškozený. Je velmi důležité, aby se dvířka zavírala přesně a nevykazovala žádná poškození:
 - pantů a západek (prasknutí nebo uvolnění),
 - těsnění dvířek a povrchu spojů,
 - prohnutí.
- Úkony spojené s regulací nebo opravou přístroje může provádět pouze kvalifikovaný personál servisu.

Obsah

Bezpečnostní pokyny pro ochranu proti působení mikrovlnného záření	9
Důležitá doporučení týkající se bezpečnosti	9
Instalace	9
Pokyny týkající se uzemnění	10
Rádiová rušení	10
Rodičovská pojistka	10
Čištění – údržba a obsluha	10
Než zavoláte do servisu	10
Technické údaje	10
Požadavky norem	10
Příprava pokrmů – pokyny	10
Pokyny k nádobí	10
Konstrukce	11
Ovládací panel popis	11
Nastavení funkcí	12
Funkce nastavení hodin	13
Funkce parního generátoru	13
Funkce ohřevu na páře	13
Funkce mikrovlnného ohřívání	13
Funkce rozmrazování podle hmotnosti	13
Funkce halogenového grilu a kombinace gril a mikrovlny – systém light wave	13
Funkce automatického vaření	14
Funkce postupného vaření	15
Funkce samočištění	15
Keramická komora	15
Odvápňování	15
Ekologie – péče o životní prostředí	15

DŮLEŽITÁ DOPORUČENÍ TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNOSTI

Při používání elektrospotřebičů dodržujte základní bezpečnostní pravidla.

VAROVÁNÍ: Pro snížení rizika popálení, poranění elektrickým proudem, vzniku požáru, poranění nebo vystavení se působení mikrovlnného záření dodržujte tyto pokyny:

- Mikrovlnná trouba je určena pouze pro domácí použití.
- Přístroj připojujte pouze do zásuvky střídavého proudu 230V vybavené ochranným kolíkem.
- Přístroj používejte výhradně v souladu s jeho určením, způsobem uvedeným v tomto návodu. Nepoužívejte v přístroji agresivní chemické látky nebo plyny. Mikrovlnná trouba není určena pro průmyslové nebo laboratorní účely.
- VAROVÁNÍ:** Nezapínejte prázdnou troubu.
- Nikdy nepoužívejte přístroj s poškozenou napájecí šňůrou nebo zástrčkou, v případně vadného fungování, poškozený pádem nebo jiným způsobem.

VAROVÁNÍ: Je-li neodpojitelná napájecí šňůra poškozená, musí být vyměněna ve specializovaném servisu, aby nedošlo k úrazu.

Opravy zařízení může provádět pouze proškolený personál. Neodborně provedená oprava může být pro uživatele příčinou vážného ohrožení. V případě poruchy se obraťte na specializovaný servis firmy ZELMER.

- VAROVÁNÍ:** Děti mohou mikrovlnnou troubu používat bez dohledu výhradně na základě uvedených pokynů pro bezpečné používání mikrovlnné trouby a pochopení nebezpečí spojených s nesprávným používáním.

- Pro snížení rizika vzniku požáru dbejte následujících pokynů:

- Během ohřívání potravin v plastové nebo papírové nádobě, sledujte činnost mikrovlnné trouby, zda nedošlo k zahoření.
- Před vložením papírových nebo plastových tašek do mikrovlnné trouby odstraňte veškeré drátěné díly.
- Zjistíte-li dým, vypněte a odpojte přístroj ze zdroje napájení. Neotevírejte dveře, aby nedošlo k zesílení plamenů.
- Nepoužívejte vnitřku mikrovlnné trouby k přechovávání produktů. Neponechávejte papírové produkty, nádoby nebo kuchyňské přístroje a potraviny vevnitř mikrovlnné trouby, je-li zařízení používáno.

- VAROVÁNÍ:** Tekutiny a jiné potraviny neohřívejte v těsně uzavřených nádobách. Mohlo by dojít k explozi.

- Při ohřívání nápojů v mikrovlnné troubě může být vařící se tekutina rozstříknutá se zpožděním; zachovejte proto zvláštní opatrnost při přenášení nádoby.

- V mikrovlnné troubě potraviny nesmažte. Horký olej může zničit části mikrovlnné trouby nebo přístroje a způsobit popálení.

- V mikrovlnné troubě neohřívejte vejce ve skořápkách nebo celá, na tvrdo uvařená vejce. Mohou vybuchnout i po skončení ohřívání v mikrovlnné troubě.

- Potraviny pokryté silnou kůrkou, jako jsou brambory, tykve v celku, jablka a kaštiny před vařením propíchejte.

- Obsah láhvi pro krmení dětí a sklenic pro nemluvíčata vždy protřepejte. Před podáváním zkontrolujte preventivně teplotu pokrmu, aby nedošlo k popálení.

- Kuchyňské nádoby se může nahřívat v důsledku pronikání tepla z ohřívání potravin. K přenášení nádob používejte vhodné chňapky.

- Před použitím ověřte, zda jsou vhodné pro použití v mikrovlnné troubě.

- VAROVÁNÍ:** Činnosti související s údržbou nebo opravou mikrovlnné trouby, které zahrnují odnímání krytu chránícího proti mikrovlnnému záření, jsou nebezpečné; z tohoto důvodu by je měla provádět pouze kvalifikovaná osoba.

- V průběhu provozu zařízení se nedotýkejte ventilačních otvorů.

- Přístroj není určen, aby jej obsluhovaly děti nebo osoby s omezenými fyzickými, duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností nebo znalostí, dokud nebudou o způsobu používání proškoleny osobou odpovědnou za jejich bezpečnost. Nikdy se neponechávejte zařízení bez dohledu, je-li v provozu.

Neponechávejte přístroj zapnutý bez dohledu. Nedovolujte dětem přístroj obsluhovat.

INSTALACE

- Ověřte, zda z vnitřku mikrovlnné trouby byly odstraněny veškeré obaly.
- VAROVÁNÍ:** Ověřte, zda nejsou zjevné žádné známky poškození, jako jsou ohnuté nebo zborcené dveře, poškození těsnění dveří a dotykové povrchy, prasknuté nebo uvolněné panty a západky na dveřích, prohnutí vnitřní trouby nebo ve dveřích.

V případě jakýchkoliv poškození přístroj nepoužívejte a kontaktujte kvalifikované zaměstnance servisního střediska.

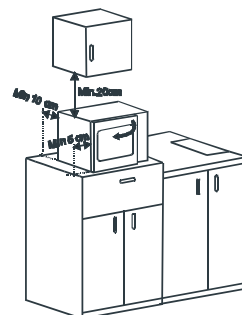
- Mikrovlnnou troubu umístěte na rovné, stabilní ploše, která troubu udrží včetně nejtěžších výrobků určených k vaření v mikrovlnné troubě.

- Mikrovlnnou troubu nevystavujte působení vysokých teplot nebo vlhka a nevystavujte ji v blízkosti hořlavých materiálů.

- Pro správnou funkci přístroje zajistěte potřebné proudění vzduchu. Nad mikrovlnnou troubou ponechte volný prostor 20 cm, 10 cm za přístrojem a 5 cm po bocích. Nezakrývejte a nezacpávejte ventilační otvory přístroje. Neodnímejte nožky.

- Ověřte, zda napájecí šňůra není poškozená, není vedená pod přístrojem nebo nad jakoukoliv horkou nebo ostrou plochou, nevisí-li přes hranu stolu nebo kuchyňské desky.

- Zajistěte snadný přístup k zásuvce tak, aby v náhlých případech bylo možné odpojení přístroj od zdroje napájení.



- Nepoužívejte a nepřechovávejte přístroj na volném vzduchu.
- Zařízení nemohou používat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými schopnostmi, duševními schopnostmi a bez zkušeností a poznatků, nebudou-li proškoleny o způsobu používání přístroje osobami, které zodpovídají za jejich bezpečnost.
- Nedovolte, aby si s přístrojem hrály děti.
- Mikrovlonná trouba je vybavená funkcí přerušením v polovině opékání na grilu pro připomenutí nutnosti obrátit opékané maso. Opékač poté aktivujte opětovně zmáčknutím tlačítka START.
- Nedotýkejte se keramické desky, neboť se v průběhu provozu ohřívá.

POKYNY TÝKAJÍCÍ SE UZEMNĚNÍ

Zařízení musí být uzemněné. Přístroj je vybaven napájecí šňůrou se zemnicí zástrčkou.

- Napájecí šňůru připojte k řádně nainstalované a uzemněné nástěnné zásuvce.

V případě vzniku zkratu snižuje uzemnění riziko poranění elektrickým proudem.

Přístroj musí být používán v samostatném elektrickém obvodu.

VAROVÁNÍ: V případě chybného připojení existuje riziko poranění elektrickým proudem.

Poznámky: V případě jakýchkoliv otázek týkajících se uzemnění nebo návodu k obsluze a připojení k napájení kontaktujte kvalifikovaného elektromontéra nebo zaměstnance servisního střediska.

VAROVÁNÍ: Výrobce a prodejce nenesou odpovědnost za poškození přístroje nebo úrazy vzniklé následkem nedodržení pokynů uvedených v návodu k obsluze a pokynů týkajících se připojení k elektrické síti.

Barvy vodičů v hlavním kabelu znamenají:

žlutozelený = uzemnění

modrý = nulový

hnědý = fáze

RÁDIOVÁ RUŠENÍ

Provoz přístroje může rušit rádiové, televizní nebo podobné přístroje.

Rušení lze omezit nebo odstranit následujícím způsobem:

- Vyčistěte dvířka a kontaktní plochy přístroje.
- Změňte nastavení rádiové nebo televizní antény.
- Změňte polohu přístrojů vůči sobě.
- Odsuňte mikrovlonnou troubu od přijímače.
- Zapojte mikrovlonnou troubu do jiné elektrické zásuvky tak, aby trouba a přijímač byly napájeny z jiného elektrického obvodu.

RODIČOVSKÁ POJISTKA

Funkce „rodičovská pojistka“ zabraňuje použití trouby malými dětmi bez dohledu. Pojistku nastavte takto:

- Zmáčkněte tlačítko **STOP/CANCEL (6)** (Zastavit/Zrušit) po dobu 3 sekund, uslyšíte zvukový signál a rozsvítí se kontrolka ukazatele .
- Po použití pojistky je přístroj mimo provoz.

Pojistku zrušíte takto:

- Zmáčkněte tlačítko **STOP/CANCEL (6)** (Zastavit/Zrušit) po dobu 3 sekund, uslyšíte zvukový signál a kontrolka ukazatele přestane svítit.

ČIŠTĚNÍ – ÚDRŽBA A OBSLUHA

- Před zahájením čištění vypněte mikrovlonnou troubu a vytáhněte napájecí šňůru ze síťové zásuvky.
- Vnitřek mikrovlonné trouby udržujte čistý. Dojde-li k zašpinění vnitřních stěn mikrovlonné trouby, odstraňte zbytky jídel nebo rozlité tekutiny vlhkou utěrkou. V případě silného zašpinění použijte šetrný mycí přípravek. Nepoužívejte čisticí přípravky ve spreji nebo jiné silné čisticí přípravky (může dojít ke vzniku skvrn, šmouh nebo zmatnění povrchu přístroje a dvířek).
- Vnější plochy přístroje čistěte vlhkou utěrkou. Dbejte, aby voda nepronikala ventilačními otvory dovnitř přístroje (mohlo by dojít k poškození dílů nacházejících se uvnitř).
- Obě strany dvířek, okna, těsnění dvířek a přiléhající díly přetírejte vlhkou utěrkou a odstraňte veškeré zbytky jídel a rozlité tekutiny.

Nepoužívejte čisticí přípravky obsahující abrazivní látky.

- K mytí krytu nepoužívejte agresivní čisticí přípravky ve formě emulzí, mléka, past apod. Mohlo by dojít k odstranění informačních grafických symbolů, jako jsou dílce, označení, výstražné symboly apod.
- Dbejte, aby nedošlo k navlhnutí ovládacího panelu. K čištění použijte vlhkou, měkkou utěrkou. Ovládací panel čistěte s otevřenými dvířky, aby nedošlo k náhodnému zapnutí.

- Kondenzuje-li vodní pára na vnitřní nebo vnější straně dvířek, setřete ji měkkou utěrkou. Ke kondenzaci pár dochází, je-li mikrovlonná trouba v provozu při vysoké vlhkosti. Za této situace se jedná o běžný jev.
- Pravidelně vytahujte a čistěte odkapávač oleje. Mývejte ho v teplé vodě s přidavkem přípravku na nádobí nebo v myčce.
- Pro odstranění nepříjemných pachů v mikrovlonné troubě vařte po dobu 5 minut šťávu a slupku z citronu ve 200 ml vody. Vnitřek důkladně setřete suchou, měkkou utěrkou.
- Je-li nutná výměna vnitřní žárovky, **obráťte se s touto záležitostí na SERVIS.**
- Mikrovlonnou troubu pravidelně myjte a odstraňujte zbytky potravin. Nedodržování výše uvedených pokynů může vést k poškození povrchu a následnému omezení životnosti a vzniku nebezpečných situací.

NEŽ ZAVOLÁTE DO SERVISU

Mikrovlonná trouba nefunguje:

- Ověřte, zda m. krovlonná trouba je správně zapojena do síťové zásuvky. Pokud ne, vytáhněte zástrčku ze zásuvky, vyčkejte 10 sekund a zasuňte ji zpět.
- Ověřte, zda nedošlo ke spálení pojistky nebo zda se neseplula automatická pojistka. Pracují-li výše uvedené zařízení správně, ověřte síťovou zásuvku zapojením jiného elektrozařízení.
- Ověřte, zda je ovládací panel řádně naprogramován a zda byl nastaven časový spínač.
- Ověřte, zda byly dobře zavřeny dvířka se zajištěním. V opačném případě nebude energie mikrovln uvolňována do mikrovlonné trouby.

POKUD PO PROVEDENÍ VÝŠE UVEDENÝCH ÚKONŮ MIKROVLNNÁ TROUBA I NADÁLE NEPRACUJE, OBRAŤTE SE NA SERVIS. MIKROVLNNOU TROUBU SAMOSTATNĚ NENASTAVUJE A NEOPRAVUJTE.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájecí napětí:	230V ~50Hz,
Výkon:	1400 W (Mikrovlny) 850 W (Grill – Light wave) 1250 W (Generátor páry)
Nominální výkon m. krovlon:	900W
Kmitočet:	2450MHz
Vnější rozměry:	310 mm×565 mm×406 mm
Vnitřní rozměry:	214 mm×332 mm×346 mm
Objem	23 l
Hmotnost	asi 19 kg

* Výše uvedené údaje se mohou měnit. Uživatel by proto měl tyto údaje ověřit na výrobním štítku přístroje. Jakékoliv reklamace týkající se chyb výše uvedených údajů nebudou brány na zřetel.

POŽADAVKY NOREM

Mikrovlonná trouba ZELMER splňuje požadavky platných norem.

Přístroj je shodný s požadavky směrnice:

- Elektrická nízkonapětová zařízení (LVD) 2006/95/EC
- Elektromagnetická kompatibilita (EMC) – 2004/108/EC

Výrobek je označen symbolem CE na výrobním štítku.

Prohlášení o shodě CE je uvedeno na internetových stránkách www.zelmer.pl.

PŘÍPRAVA POKRMŮ – POKYNY

- Potravinu pečlivě rozložte. Největší části umístěte po okrajích nádoby.
- Ověřujte v průběhu vaření. Vařte nejkratší uvedenou dobu, bude-li to nutné, vaření prodlužte. Silně připálené potraviny mohou vytvářet dým a vznítit se.
- Potravinu během vaření přikryjte. Přikrytí chrání proti postříkání a zajišťuje rovnoměrné vaření.
- V průběhu vaření potraviny otáčejte, aby se vaření u takových potravin, jako je kuře nebo hamburgery, zrychlilo. Velké kusy potraviny, jako je pečeně, otočte alespoň jednou.
- V polovině doby přípravy změňte polohu připravovaných potravin. Produkty umístěné nahoře přesuňte dolů a ty, které jsou umístěny uprostřed, přesuňte na okraj.

POKYNY K NÁDOBÍ

V m. krovlonné troubě používejte nádoby a přístroje k tomu určené. Ideálním materiálem na nádoby vhodné pro použití v m. krovlonné troubě je průhledný materiál umožňující pronikání energie stěnami nádoby a ohřívání potravin.

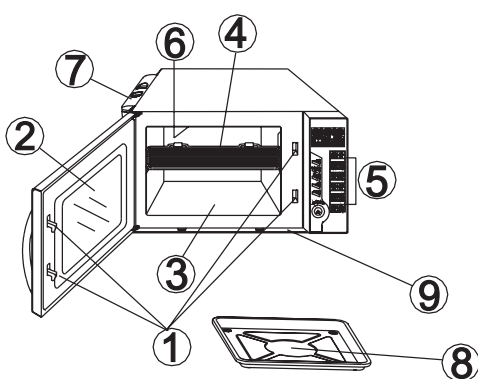
1. Nepoužívejte kovové nástroje nebo nádoby s kovovými prvky. Mikrovlny kovem neprocházejí.
2. Před vařením v mikrovlnné troubě odstraňte obaly z recyklovaného papíru, protože tento papír může obsahovat kovové částice, které mohou způsobit jiskření nebo dokonce požár.
3. Doporučujeme používat kulaté nebo oválné nádoby místo nádoby čtvercových nebo podélných, neboť potraviny se v rozích nádob častěji připalují.
4. Odkryté plochy chraňte před připálením úzkými proužky alobalu. **Mějte však na paměti, abyste nepoužívali příliš mnoho alobalu a zachovávejte vzdálenost min 3 cm mezi fólií a vnitřními stěnami trouby.**

Níže uvedený seznam vám usnadní výběr nádob a příborů.

Kuchyňské vybavení	Mikrovlny	Grilování	Kombinované vaření
Žárovzdorné sklo	Ano	Ano	Ano
Sklo náchylné na působení tepla	Ne	Ne	Ne
Žárovzdorná keramika	Ano	Ano	Ano
Plastové nádoby vhodné pro použití v mikrovlnných troubách	Ano	Ne	Ne
Papír na pečení	Ano	Ne	Ne
Kovový podnos	Ne	Ano	Ne
Kovový rošt	Ne	Ano	Ne
Alobal a fóliové nádoby	Ne	Ano	Ne

KONSTRUKCE

1. Pojistka dvířek
2. Okno (průhled)
3. Dolní plocha
4. Kovový rošt
5. Ovládací panel
6. Topné těleso grilu
7. Generátor páry
8. Odkapávač oleje
9. „Korýtko“ na vodu



OVLÁDACÍ PANEL - POPIS

1. Displej

- Na displeji se zobrazuje: čas, doba vaření a symboly funkcí.

2. STEAM MICRO. (vaření na páře)

- Použijte jej pro nastavování vaření na páře.

3. LT. WAVE/COMB. (gril halogenový/kombinace: gril+mikrovlny)

- Použijte k nastavování halogenového grilu nebo kombinovaného vaření.

4. MICROWAVE (gril + mikrovlny)

- K použití pro nastavování programu mikrovlnného vaření.

5. DEFROST/CLOCK (rozmrazování/nastavení hodin)

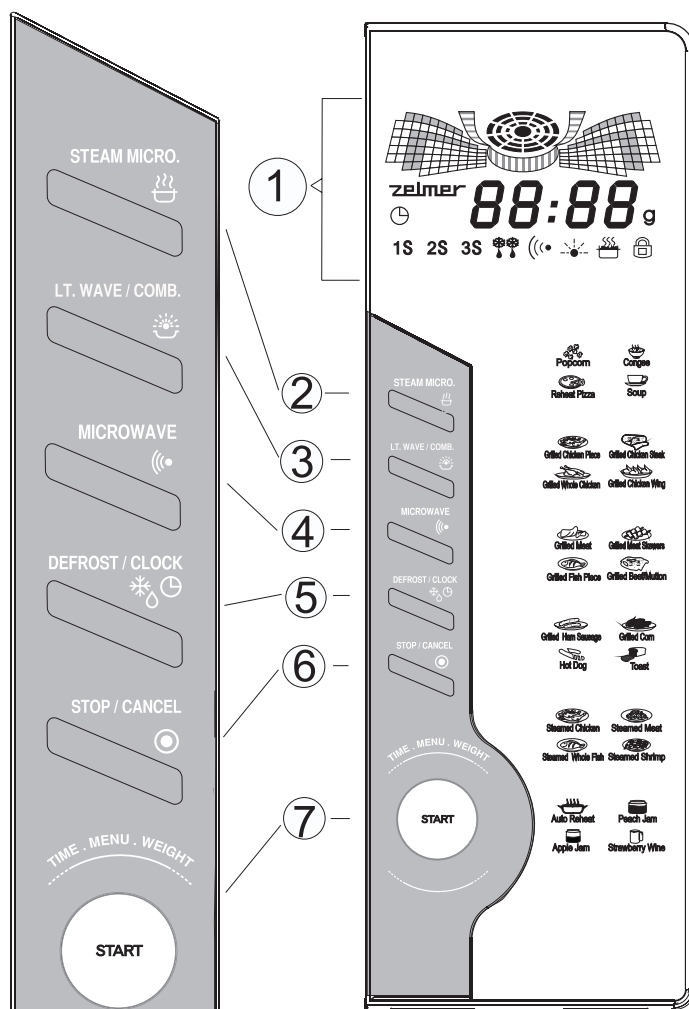
- Použijte k nastavení času a rozmrazování.

6. STOP/CANCEL (zastavit/zrušit)

- Použijte pro zrušení aktuálního nastavení a vynulování před nastavením programu vaření.
- Zmáčknete jednou pro přerušení provozu nebo dvakrát pro vypnutí.
- Přidržte pro nastavení rodičovské pojistky.

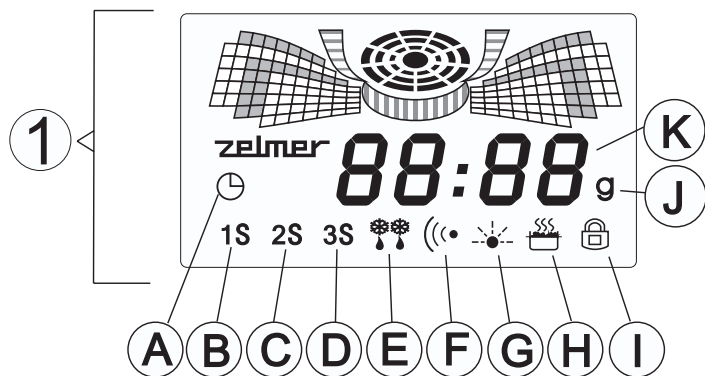
7. START

- Zmáčknete pro nastavení programu nebo nastavení funkce rychlého vaření. Otáčejte kolečkem pro nastavení času, funkcí nebo hmotností.



Automatická nabídka

Popcorn	Congee
Reheat Pizza	Soup
Grilled Chicken Piece	Grilled Chicken Steak
Grilled Whole Chicken	Grilled Chicken Wings
Grilled Meat	Grilled Meat Skewers
Grilled Fish Piece	Grilled Beef/Mutton
Grilled Ham Sausage	Grilled Corn
Hot Dog	Toast
Steamed Chicken	Steamed Meat
Steamed Whole Fish	Steamed Shrimp
Auto Reheat	Peach Jam
Apple Jam	Strawberry Wine



A	Hodiny
B	Jednoetapová příprava/Kombinace 1/ Kombinace 2
C	Postupné vaření
D	Postupné vaření
E	Rozmrazování
F	Mikrovlnné ohřívání
G	Halogenový gril
H	Ohřev na páře
I	Rodičovská pojistka
J	Jednotka hmotnosti (gramy)
K	Digitální displej (čas nebo hodnota nastavení)

NASTAVENÍ FUNKCÍ

Po zapnutí do napájení uslyšíte zvukový signál a dojde k zapnutí displeje. Zmáčknete-li jakékoliv tlačítko nebo otočíte-li **ovládacím kolečkem (7)** systém přejde k nastavení času na digitálním displeji (otočte **ovládacím kolečkem (7)** vpravo) a k výběru menu (otočte **ovládacím kolečkem (7)** vlevo). Nebude-li proveden žádný úkon, displej se po několik minutách vypne a přejde do pohotovostního režimu.

1. Funkce nastavení hodin

Hodiny lze nastavit ve 12 nebo 24 hodinovém režimu. Při nastavení aktuálního času v pohotovostním režimu postupujte takto:

- Zasuňte vidlici napájecí šňůry do síťové zásuvky s ochranným kolíkem.
- Zmáčknete a přidržte tlačítko **DEFROST/CLOCK (5)** po dobu 3 sekund.
- Ukazatel hodin bude na displeji blikat.
- Na displeji se objeví nápis Hr24.
- Zmáčknete tlačítko **DEFROST/CLOCK (5)**, pro nastavení 12 hodinového režimu.
- Zmáčknete tlačítko **DEFROST/CLOCK (5)** opakovaně, pro nastavení 24 hodinového režimu.
- Otočte **ovládacím kolečkem (7)** vpravo pro nastavení hodin.
- Potvrďte tlačítkem **DEFROST/CLOCK (5)**.
- Otočte **ovládacím kolečkem (7)** vpravo pro nastavení minut.
- Potvrďte tlačítkem **DEFROST/CLOCK (5)**.
- Na displeji se zobrazí nastavená hodina.

2. Funkce parního generátoru

a) Použití parního generátoru

Ve speciální nádobě na vodu (která je nedílnou součástí mikrovlnné trouby) se vytváří pára, která je zaváděna dovnitř trouby. Jedná se o unikátní řešení na trhu. Pára se totiž vytváří přímo v mikrovlnné troubě, na rozdíl od jiných (reklamujících vaření na páře), kde je pouze připojena uzavřená nádoba, ve které se tvoří pára.

Některé z přínosů řešení:

- Lze tak snadno připravit některé druhy potravin (např. brambory na páře, mraženou zeleninu apod.)
- Potraviny nenasáknou tukem, jako v případě smažení (tehdy pohlcují 60% tuku z pánve!).
- Minerální složky a vitamíny nejsou vyplachovány vodou (tímto způsobem může docházet až 75% ztrátě vitamínu C!) a nepřecházejí do varu, jak je tomu v případě vaření.
- Jídla se nepřipalují, nepřilepují k nádobě, neztrácejí barvu a vůni, zachovávají také chuťovou konzistenci, protože nevysychají a nevysávají vodu.

b) Umístění víka nádrčky na vodu

Upozornění: Před prvním vařením na páře doporučujeme umýt nádržku na vodu (3) i její víko (1), aby byly čisté. Díly parního generátoru (viz obrázky vedle):

- Víko nádrčky na vodu (1).
- Nádržka na vodu (3).
- Čidlo minimální úrovně vody (2).
- Ukazatel úrovně vody (5).
- Tlačítka pro otevření (4).
- Kryt nádrčky na vodu (6).

Upozornění: Neponořuje nádržku na vodu (3) ve vodě ani žádné jiné tekutině. Nemyjte nádržku na vodu (3) pod tekoucí vodou. Dojde-li ke smáčení kontaktů nebo krytů generátoru (dolní části nádrčky), ponechte před opětovným použitím důkladně vyschnout.

Do nádrčky na vodu (3) nalévejte pouze „obyčejnou“ vodu (z vodovodu).

Úroveň vody v nádrčce (3) se musí pohybovat v rozmezí MIN-MAX.

Před usazením víka nádrčky na vodu (1) se ujistěte se, že plovák řádně funguje.

Před použitím funkce páry se ujistěte, že v nádrčce na vodu (3) je dostatečné množství vody a že nádržka je řádně namontována. Pracuje-li zařízení se zapnutou funkcí páry, nezvedejte víko nádrčky na vodu (1). Neotevírejte nádržku na vodu ihned po vypnutí, abyste předešli riziku popálení nebo jinému nebezpečí.

Než dolijete vodu do zařízení po signálu ukončení provozu, vyčkejte chvíli, poté zvedněte opatrně víko nádrčky na vodu (1) a dolijte vodu. Je zakázáno dolévání vody nebo přidržování víka (1) v průběhu vaření nebo ihned po vypnutí.

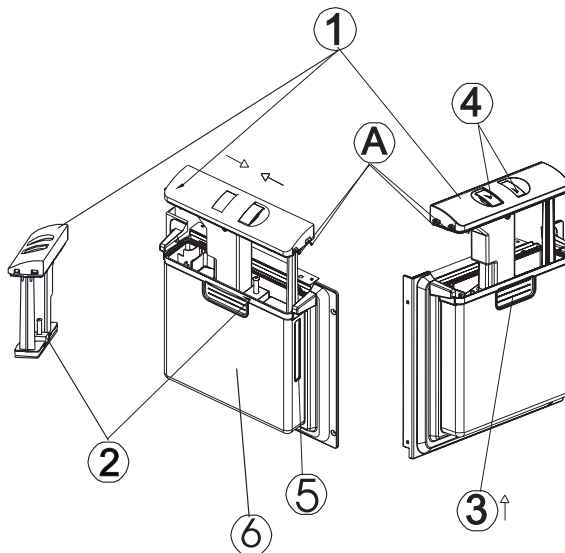
Voda v nádrčce nesmí být používána déle než po dobu 24 hodin. Ocítne-li se mikrovlnná trouba v prostředí s teplotou nižší než 0°C, nutno nádržku s vodou vyprázdnit.

Plovák by měl být pravidelně čištěn. Je zakázáno vytahování a otáčení plováku v průběhu čištění. Před čištěním nádrčky na vodu (3) vyčkejte dokud se nezchladí.

Nedotýkejte se rychle se zahřívajících ploch, abyste se vyvarovali opaření.

Je-li v nádrčce na vodu (3) voda, dbejte, aby nedošlo k jejímu vylití při přenášení přístroje.

Pro odklopení víka nádrčky na vodu (1), zmáčknete dvě tlačítka otevírání (4) v horní části k sobě a zvednete víko nahoru. Poté za výstupek na boku potáhněte nahoru nádržku na vodu (3).



Po vyčištění nádrčky (3) a víka (1) vložte opětovně vodní nádržku do krytu (6). Víko nádrčky na vodu (1) vložte na nádržku (3) a domáčknete. Ujistěte se, že **úchytky (A)** správně „zapadly“ na obou stranách nádrčky na vodu, protože pouze tehdy může dojít ke spuštění funkce vaření na páře. V opačném případě se pára uvolňuje otvory v nádrži.

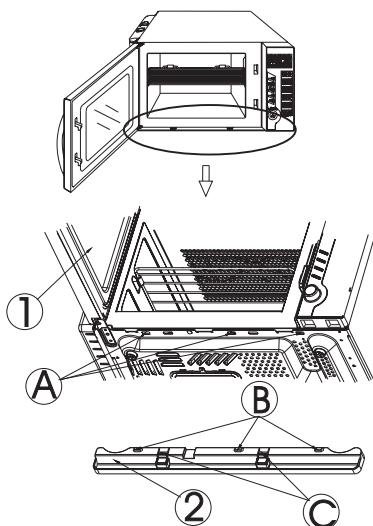
c) Instalace žlábků pro odvádění vody

Než použijete funkci vaření na páře, ujistěte se, že **žlábek na vodu (2)** byl v mikrovlnné troubě řádně nainstalován. Je-li **žlábek na vodu (2)** naplněn vodou, je nutno ji vylít. Použijte k tomu suchou utěrku, odstraňte zbylou vodu nebo vyndejte žlábek. Způsob vytahování žlábků na vodu:

- Otevřete **dvířka trouby (1)** co nejvíce.
- Zmačkněte dvě **tlačítka (C)** a žlábek pomalu vytáhněte.
- Po vytažení **žlábků na vodu (2)** a jeho vyprázdnění jej vložte zpět.

Způsob instalace žlábků:

- Otevřete **dvířka trouby (1)** co nejvíce.
- Otočte **úchytky (B)** na **žlábků (2)** ke čtvercovým **otvorům (A)** na spodní straně trouby a vložte žlábek na místo.



3. Funkce vaření na páře

- Otevřete **kryt nádrže na vodu (1)**, nalijte z kelímku odpovídající množství vody do nádržky, poté kryt uzavřete (musí být uzavřen, v opačném případě se funkce vaření na páře nespustí).

Upozornění: Množství vody nesmí přesahovat nad úroveň **MAX** nebo být nižší než je úroveň **MIN** na **ukazateli úrovně vody (2)**.

Je-li úroveň vody příliš nízká nemůžete vaření na páře zahájit neboť byste byli nuceni v krátké době dolít vodu. Naopak, je-li úroveň vody příliš vysoká, může se voda vylít do mikrovlnné trouby.

- Zapněte mikrovlnnou troubu do sítě, otevřete dvířka a umístěte potraviny, které chcete ohřívat doprostřed dolní desky uvnitř mikrovlnné trouby, poté dvířka trouby zavřete.
- Zvolte vaření na páře **STEAM MICRO. (2)**, na displeji se zobrazí ikona **1S** a .
- Poté otočte **ovládací kolečko (7)** a zvolte časový interval (10 s - 30 min).
- Zmačkněte **tlačítko START (7)** a zahajte vaření.

Například pro nastavení trouby na 12 minut vaření postupujte takto:

- Zmačkněte tlačítko **STEAM MICRO. (2)**.
- Otočte **ovládací kolečko (7)** a nastavte 12 minut.
- Zmačkněte tlačítko **START (7)**.

VÝSTRAHA:

Je zakázáno otvírat kryt (1) v průběhu vaření na páře z důvodu rizika opaření.

- Klesne-li v průběhu vaření úroveň vody pod vyznačenou hodnotu **MIN** na stupnici, systém se vypne, začne vydávat zvukové výstražné signály a symbol vaření na páře bude blikat, aby uživateli připomenul, že mám dolít vodu. K signalizaci dochází s časovým zpožděním z důvodu prevence opaření horkou párou. Opatrně otevřete kryt a dolijte odpovídající množství vody, kryt uzavřete, vyčkejte, než se ukazatel úrovně vody zvýší a poté zmačkněte tlačítko **START (7)**, trouba bude v provozu zbytek nastaveného času.
- V průběhu vaření na páře se pára může uvolňovat ventilační mřížkou v horní části nádržky a po skončení vaření může její přebytek zůstat uvnitř trouby; menší množství vodních kapek se může vytvořit v dolní části dveří. Otevřete dvířka pomalu, aby se kapky neslily dovnitř.
- Je-li vaření na páře delší 30 minut, vodu ze žlábků pod dvířky nutno vylít.

4. Funkce ohřívání mikrovlnami

Funkce standardního ohřívání mikrovlnami

- Vložte zástrčku napájecí šňůry do síťové zásuvky s ochranným kolíkem.
- Otočte **ovládací kolečko (7)** vpravo a zvolte požadovaný časový interval.
- Objeví se kóna **1S** a a nastavený čas v sekundách a minutách.
- Zmačkněte tlačítko **START (7)** a zahajte ohřívání.

Funkce mikrovlnného vaření s regulací výkonu mikrovln

- Zmačkněte tlačítko **MICROWAVE (4)** několikrát a zvolte úroveň výkonu vaření – zobrazí se ikona **1S** a .
- Poté použijte **ovládací kolečko (7)** a nastavte požadovaný čas (10 s - 95 min).
- Zmačkněte tlačítko **START (7)** a zahajte vaření.

Volba úrovně výkonu mikrovln:

Zmačkněte tlačítko MICROWAVE	VÝKON MIKROVLN (VAŘENÍ)
Jednou	P-HI (100%)
Dvakrát	P-80%
3-krát	P-60%
4-krát	P-40%
5-krát	P-20%
6-krát	P-00 (0%)

Příklad nastavení mikrovlnného vaření – 20 minut při 60% výkonu mikrovln:

- Zmačkněte tlačítko **MICROWAVE (4)** 3-krát.
- Otočte **ovládací kolečko (7)** a zvolte dobu vaření 20:00 (20 min).
- Zmačkněte tlačítko **START (7)**.

5. Funkce rozmrazování podle hmotnosti

Rozmrazování podle hmotnosti umožňuje nastavení hmotnosti potravin a poté systém již sám stanoví potřebnou dobu.

Jedná se o následující etapy:

- Zmačkněte tlačítko **DEFROST/CLOCK (5)** – objeví se ikony **1S**, a hmotnost 100 g.
- Otočte **ovládací kolečko (7)** a nastavte hmotnost rozmrazování (100 g - 1800 g).
- Zmačkněte tlačítko **START (7)** a zahajte proces rozmrazování.
- K této funkci lze používat **odkapávač oleje (8)** – str. 3.

UPOZORNĚNÍ:

- Chcete-li zcela rozmrazit zmražené potraviny v mikrovlnné troubě, může rozmrazování probíhat nerovnoměrně z důvodu rozdílné tloušťky nebo tvaru potravin. Může se vyskytnout kapání, někdy se část potravin vaří, ačkoli ostatní části zůstávají zmrazeny. **Potraviny se v mikrovlnné troubě nemají rozmrazovat zcela - 70% rozmrazení v mikrovlnné troubě je pro vaření potravin zcela postačující.**
- Rozmrazujte potraviny postupně s přestávkami na otáčení potravin na talíři.
- Mastné kusy masa ohřívejte krátce v mikrovlnné troubě a ponechte je při pokojové teplotě nebo je ohřívejte s přestávkami do úplného rozmražení.
- Rozmrazujete-li celé kuře nebo nějaké jiné suroviny nepravidelného tvaru, zabalte běháky a tenké části do alobalu. V opačném případě se tenké části rozmrazí rychleji a mohou se upéct ještě dřív, než se ostatní části rozmrazí. V případě velkých porcí masa obalte boky alobalem tak, že budou rovnoměrně rozmrazovány pouze svíslými mikrovlnami.
- V průběhu rozmrazování je občas nutné odstranit led.

6. Funkce halogenového grilu a kombinace – gril a mikrovlny – systém light wave

Unikátní systém light wave tvoří:

- Halogenový gril.
- Zvláštní vedení mikrovlnných vln.
- Speciálně připravená komora.

Funkce grilu je vybavena zvláštním zářičem, který se nachází v horní části komory mikrovlnné trouby. Vede miliony světelných vln rovnoměrně do různých stran, které se odrážejí uvnitř ve vnitřku speciálně připravené komory. Dno mikrovlnné trouby je keramické a umožňuje průchod mikrovlnného záření. Mikrovlnná trouba není vybavena otočným talířem, protože není potřeba. Při tomto uspořádání mikrovlnné trouby je záření vedeno do všech míst potravin bez nutnosti otáčení.

Přínosy:

- Rychlost ohřívání - 30% rychleji než ve standardní mikrovlnné troubě.
- Rychlý nárůst teploty – teplota v mikrovlnné troubě se systémem light wave dosahuje teplotu 100 stupňů během 10 sekund (standardní přístroje dosahují za stejnou dobu 80 stupňů).
- Uchovává 98% originální výživových látek (standardní mikrovlnná trouba 90%).
- Zajišťuje rovnoměrný ohřev spojení mikrovln a systému light wave.

GRILL – LIGHT WAVE

Při použití halogenového grilu je zdrojem tepla halogenová lampa jako vhodný způsob pro vaření tenkých plátků masa, hovězí svíčkové a párků apod.

UPOZORNĚNÍ: U této funkce používejte vždy odkapávač oleje (8) – str. 3.

Příklad vaření s použitím halogenového grilu po dobu 12 minut:

- Zmáčkněte jednou tlačítko **LT. WAVE/COMB. (3)** – zobrazí se ikony 0:00, **1S** a .
- Otočte **ovládací kolečko (7)** a nastavte dobu vaření dokud se na displeji neobjeví 12:00 (12 min, časový interval 10 s – 90 min).
- Zmáčkněte tlačítko **START (7)** pro spuštění procesu.

KOMBINACE 1 (mikrovlnné záření a halogenový gril)

Nastavení výkonu v kombinaci 1 představuje 30% doby mikrovlnného ohřívání a 70% grilování. Tato kombinace je vhodná k přípravě ryb, brambor, obalovaných potravin apod. Při přípravě jídel v kombinaci m krovlnného záření a halogenového grilu, postupujte následovně:

- Zmáčkněte dvakrát tlačítko **LT. WAVE/COMB. (3)** – zobrazí se ikony **1S**, a  a Co-1.
- Otočte **ovládací kolečko (7)** a nastavte dobu 25:00 (časový interval 10 s - 95 min).
- Zmáčkněte tlačítko **START (7)** pro spuštění procesu.

KOMBINACE 2 (mikrovlnné záření a halogenový gril)

Nastavení výkonu v kombinaci 2 představuje 55% doby m krovlnného ohřívání a 45% grilování. Používejte v případě pudinků, omelet, pečených brambora a drůbeže. Při vaření s použitím této kombinace, postupujte následovně:

- Zmáčkněte 3-krát tlačítko **LT. WAVE/COMB. (3)** – zobrazí se ikony **1S**,  a Co-2.
- Otočte **ovládací kolečko (7)** a nastavte dobu ohřevu 12:00 (časový interval 10 s - 95 min).
- Zmáčkněte tlačítko **START (7)** pro spuštění procesu.

7. Funkce automatického ohřevu

- Systém má 24 položek menu. V pohotovostním režimu otáčejte **ovládacím kolečkem (7)** vlevo – zobrazí se menu s blikající konou „pop-corn“; zvolte kód potraviny (viz tabulka níže). Zmáčknutí tlačítka **START (7)** znamená potvrzení volby a přechod k potvrzení hmotnosti, objemu (1-250 ml – 1 sklenice, 2-500 ml - 2 sklenice, 3-750 ml-3 sklenice) nebo 1-1 ks. 2-2 ks.

Postup:

- Vložte zástrčku napájecí šňůry do síťové zásuvky s ochranným kolíkem.
- Otočte **ovládací kolečko (7)** vlevo a zvolte požadovanou potravinu – dojde k rozsvícení položky menu, ukazatel hodin  a ikona **1S**.
- Zmáčkněte tlačítko **START (7)** pro potvrzení vo by.
- Zvolte hmotnost, objem nebo počet kusů potraviny otočením **ovládacího kolečka (7)** – objeví se ikona **1S** a hmotnost, objem nebo počet kusů.
- Zmáčkněte tlačítko **START (7)** a zahajte ohřívání.

POKYNY

- Nevařte/neohřívajte/nerozmrazujte přímo na desce trouby - použijte vhodné nádoby.
- Pevné nebo husté potraviny nemohou být připravovány zmrazené, protože se budou připalovat podél hran do doby, než se střední část ohřeje na požadovanou teplotu.
- Během vaření/ohřívání přikryjte potraviny alobalem. Nedoje tak k vysušování potravin, potraviny nebudou stříkat nebo se vylévat.
- Uvolněte těsně uzavřená víka, proděravte fólii chránící potraviny, než je začnete vařit nebo ohřívát.
- V polovině doby přípravy nebo rozmrazování potraviny zamíchejte nebo otočte, aby došlo k rovnoměrnému rozvedení tepla.

Kódy pro automatické vaření (Menu)

Kód	Potravina/způsob přípravy	Poznámky
1	Popcorn 	Standardní sáček ze supermarketu (100 g)
2	Rýže s přísadami  Congee	Nutno zajistit odpovídající množství vody a rýže (50 g-150 g).
3	Ohřívání pizza  Reheat Pizza	Za podmínek přechovávání v chladničce (150 g – 300 g)
4	Polévka  Soup	Porce 200-250 ml (1-3).

Kód	Potravina/způsob přípravy	Poznámky
5	Grilované kousky kuřete  Grilled Chicken Piece	Umístěte přímo na horním roštu, v polovině doby přípravy potraviny otočte a zmáčkněte START pro zahájení další fáze přípravy (200 g -700 g).
6	Grilované filé z kuřete  Grilled Chicken Steak	Umístěte přímo na horním roštu, v polovině doby přípravy potraviny otočte a zmáčkněte START pro zahájení další fáze přípravy (200 g -600 g).
7	Kuře grilované vcelku  Grilled Whole Chicken	V polovině doby přípravy uslyšíte zvukový signál pro připomenutí nutnosti potraviny otočit, poté zmáčkněte START a zahajte další fázi přípravy (800 g - 1400 g).
8	Grilovaná kuřecí křídýlka  Grilled Chicken Wings	V polovině doby přípravy uslyšíte zvukový signál pro připomenutí nutnosti potraviny otočit, poté zmáčkněte START a zahajte další fázi přípravy (200 g - 700 g).
9	Grilované maso  Grilled Meat	V polovině doby přípravy uslyšíte zvukový signál pro připomenutí nutnosti potraviny otočit, poté zmáčkněte START a zahajte další fázi přípravy (200 g - 700 g).
10	Grilovaná masové špízy  Grilled Meat Skewers	Umístěte špízy přímo na horním roštu. V polovině doby přípravy uslyšíte zvukový signál pro připomenutí nutnosti potraviny otočit. Poté zmáčkněte START a zahajte další fázi přípravy (200 g - 600 g).
11	Grilované kousky ryb  Grilled Fish Piece	Umístěte kousky ryb přímo na horním roštu. V polovině doby přípravy uslyšíte zvukový signál jako připomenutí nutnosti potraviny otočit. Poté zmáčkněte START a zahajte další fázi přípravy (100 g - 500 g).
12	Grilované hovězí/jehněčí  Grilled Beef Mutton	Umístěte maso přímo na horním roštu. V polovině doby přípravy uslyšíte zvukový signál pro připomenutí nutnosti potraviny otočit. Poté zmáčkněte START a zahajte další fázi přípravy (200 g - 700 g).
13	Grilované šunkové párky  Grilled Ham Sausage	Umístěte párky přímo na horním roštu. V polovině doby přípravy uslyšíte zvukový signál, jako připomenutí nutnosti potraviny otočit. Poté zmáčkněte START a zahajte další fázi přípravy (100 g - 500 g).
14	Grilovaná kukuřice  Grilled Corn	Umístěte kukuřici přímo na horním roštu. V polovině doby přípravy uslyšíte zvukový signál, jako připomenutí nutnosti potraviny otočit. Poté zmáčkněte START a zahajte další fázi přípravy (200 g - 800 g).
15	Hot dog  Hot Dog	Umístěte hot dog přímo na horním roštu. V polovině doby přípravy uslyšíte zvukový signál, jako připomenutí nutnosti potraviny otočit. Poté zmáčkněte START a zahajte další fázi přípravy (100 g - 500 g).
16	Toust  Toast	Čerstvý toust (1,2)
17	Kuře na páře  Steamed Chicken	Umístěte kousky kuřete v keramickém nádobí na keramickou desku m krovlinky, 700 ml (200 g – 700 g)
18	Maso na páře  Steamed Meat	Umístěte maso v keramickém nádobí na keramickou desku m krovlinky, 700 ml (200 g - 700 g)
19	Celá ryba na páře  Steamed Whole Fish	Umístěte celou rybu v keramickém nádobí na keramickou desku m krovlinky, 700 ml (200 g - 700 g)
20	Krevety na páře  Steamed Shrimp	Umístěte krevety v keramickém nádobí na keramickou desku m krovlinky, 700 ml (200 g - 700 g)
21	Automatické ohřívání  Auto Reheat	Při přechovávání v chladničce použijte nádobí určené do m krovlnné trouby nebo plastovou fólii (100 g – 1000 g).

Kód	Potravina/způsob přípravy	Poznámky
22	Broskvový džem  Peach Jam	Složení: broskve: 4 kusy, cukr: 1/2 sklenice, voda: 2 sklenice. Etapa 1: umyj broskve, oloupejte slupku, pokrájejte na kousky; Etapa 2: vložte broskve, vodu, cukr do žáruvzdorné nádoby a umístěte ji v mikrovlnce před zapnutím tohoto programu. 1 sklenice odpovídá 250 ml, (1).
23	Jablečný džem  Apple Jam	Složení: jablka: 4 ks, cukr 150 g, citronová šťáva: 1 sklenice. Etapa 1: umyjte jablka, oloupejte slupku, pokrájejte ji na kousky; Etapa 2: umístěte jablka do žáruvzdorné nádoby, přidejte citronovou šťávu, dobře rozmíchejte a přikryjte před spuštěním tohoto programu. 1 sklenice odpovídá 250 ml, (1).
24	Jahodové víno  Strawberry Wine	Složení: jahody: 500 g, cukr 1 nebo 2 sklenice, citron 4 kousky, rýžové víno: 5 sklenic. Etapa 1: umyjte jahody, odstraňte stopky a vysušte, umyjte citron, oloupejte slupku a pokrájejte na kousky; Etapa 2: umístěte v žáruvzdorné nádobě, přidejte cukr a rýžové víno, přikryjte a vařte uvedenou dobu s vysokým výkonem. Etapa 3: na jeden umístěte v zakryté láhvi, přidejte vodu se sodíkem. 1 sklenice odpovídá 250ml, (1).

8. Funkce postupného ohřevu

V této mikrovlnné troubě můžete používat funkci postupného ohřevu. Uživatel může najednou zadat 3 programy přípravy.

Úrovně programu:

I. etapa: mikrovlnné záření, halogenový gril a jejich kombinace

II. etapa: mikrovlnné záření, halogenový gril a jejich kombinace

III. etapa: mikrovlnné záření, halogenový gril a jejich kombinace

Příklad nastavení:

MICROWAVE---LT. WAVE---LT. WAVE/COMB. Postup:

- Nastavte program MICROWAVE (podle popisu v bodě 6 - funkce mikrovlnného záření s nastavováním výkonu mikrovlnného záření). Rozsvítí se symbol **1S** a .
- Nastavte program LT. WAVE (podle popisu uvedeného v bodě 8 - funkce halogenový gril a kombinace – gril a systém light wave). Rozsvítí se symbol **2S** a .
- Nastavte program LIGHT WAVE/COMB. (podle popisu uvedeného v bodě 8 - funkce halogenový gril a kombinace – gril a systém light wave). Rozsvítí se symbol **3S**,  a .
- Zmáčkněte tlačítko **START (7)** pro zapnutí funkce.

9. Funkce samočištění

Postačí zapnout funkci páry a nečistoty na stěnách se automaticky rozpustí. Poté postačí otřít vnitřek utěrkou.

Přínosy:

- Pohodlné čištění.
- Hygienické používání.

10. Keramická komora

Keramická komora se rychle zahřívá. Kromě toho má dlouhou životnost, je odolná proti poškrábání a je antibakteriální.

Přínosy:

- Potraviny lze připravovat o 30% rychleji.

ODVÁPŇOVÁNÍ

V případě vzniku vápenatých usazenin na dně **nádržky na vodu (3)**, nutno usazeniny odstranit a zvýšit tak účinnosti přístroje. K tomuto účelu se používá 6% nebo 10% roztok octu s vodou v poměru 50%/50%.

- Otevřete **víko nádržky (1)**.
- Vlijte do nádržky 0,5 l roztoku a zvolte funkci vaření na páře (bod 3).
- Ponechte roztoku v nádržce po dobu asi 30 minut.
- Roztok vylijte a nádržku vypláchněte čistou vodou.
- Naplňte nádržku čerstvou vodou, zvolte funkci vaření na páře (bod 3) a poté opětovně vodu vylijte.

- V případě, že vápenaté usazeniny i nadále zůstávají na dně nádržky, opakujte celý postup ještě jednou.
- Neodstraňování usazenin z nádržky může způsobit její poškození.**
- Vnitřek otevřete měkkou utěrkou.

EKOLOGICKY VHODNÁ LIKVIDACE

Obalový materiál jednoduše neodhodte. Obaly a balicí prostředky elektrospotřebičů Zelmer jsou recyklovatelné, a zásadně by měly být vráceny k novému zhodnocení. Obal z kartonu lze odevzdat do sběren starého papíru. Pytlík z polyetylenu (PE, PE-HD, PE-LD) odevzdejte do sběren PE k opětovnému využití.

Po ukončení životnosti spotřebič zlikvidujte prostřednictvím k tomu určených recyklačních středisek. Pokud má být spotřebič definitivně vyřazen z provozu, doporučuje se po odpojení napájecího přívodu od elektrické sítě jeho odříznutí, přístroj tak bude nepoužitelný. Informujte se laskavě u Vaší obecní správy o recyklačním středisku, ke kterému příslušíte.



Toto elektrozařízení nepatří do komunálního odpadu. Spotřebitel přispívá na ekologickou likvidaci výrobku. Zelmer Bohemia s.r.o. je zapojena do kolektivního systému ekologické likvidace elektrozařízení u firmy Elektrowin a.s. Více na www.elektrowin.cz.

Veškeré opravy svěřte odborníkům v servisních střediscích. Záruční i pozáruční opravy osobně doručené nebo zaslané poštou provádí servisní střediska ZELMER – viz. SEZNAM ZÁRUČNÍCH OPRAVEN

Výrobce nebere odpovědnost za nevhodné použití přístroje, za použití přístroje v rozporu s jeho určením nebo v rozporu s návodem k obsluze. Výrobce si vyhrazuje právo na provádění inovačních změn přístroje kdykoliv, bez předchozího upozornění, za účelem přizpůsobení přístroje požadavkům zákona, normám, nařízením nebo z důvodu konstrukčních, obchodních, estetických a jiných.